TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐƠN DƯƠNG** **TỈNH LÂM ĐỒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 56/2019/HS-ST
Ngày: 17-10-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐƠN DƯƠNG

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Minh Dũng.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Hoàng Sơn
2. Bà Hoàng Thị Xoan

- ***Thư ký phiên toà:*** Bà Lê Thị Kim Ngân; Thư ký Toà án nhân dân huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đơn Dương tham gia phiên tòa:*** Ông Phạm Duy Lợi, Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 10 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 53/2019/TLST-HS ngày 30 tháng 9 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 57/2019/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Ka Teur Th.** Giới tính: Nam; Tên gọi khác: "Không"; Sinh năm 1979 tại Lâm Đồng**;** Nơi cư trú: Thôn Diom A, L, Đ, Lâm Đồng; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Chu ru; Tôn giáo: Thiên chúa; Nghề Ngh: Làm nông;Trình độ học vấn: 01/12; Con ông Ya J (đã chết) và bà Ma H. Hiện trú tại: Thôn B', L, Đ, Lâm Đồng; Anh, chị em ruột có 08 người, lớn nhất sinh năm 1967, nhỏ nhất sinh năm 1990. Bị cáo là con thứ 6 trong gia đình; Họ và tên vợ: Ma Qu, sinh năm 1982. Hiện trú tại: Thôn Diom A, L, Đ, Lâm Đồng; Con ruột có 03 người, lớn nhất sinh năm 2003, nhỏ nhất sinh năm 2008.

Tiền sự, tiền án: Không; Bị cáo hiện đang tại ngoại tại nơi cư trú ở thôn Diom A, xã Lạc Xuân, huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

- *Bị hại:* Anh **Nguyễn Ngọc H**, sinh năm 1985; Địa chỉ: thôn LL, xã L, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:* Anh **Touneh Ya Ngh**, sinh năm: 1977; Địa chỉ: Thôn Diom A, xã L, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do mâu thuẫn cá nhân trong sử dụng mương nước tưới vườn nên vào khoảng 16 giờ ngày 30/6/2019, Ka Teur Th rủ Touneh Ya Ngh đến chòi của ông Nguyễn Ngọc H – Sinh năm 1985 ở thôn B' Kăn, xã Lạc Xuân, huyện Đơn Dương để nói chuyện thì Ngh đồng ý. Lúc này, Ka Tuer Th cầm theo 01 (một) cây rựa phát, Ya Ngh cầm theo 01 (một) cây dao phát để giải quyết mâu thuẫn. Khi cả hai đến chòi của ông H thì ông H nhìn thấy nên bỏ chạy về nhà ở Lạc Lâm Làng, Lạc Lâm, Đơn Dương. Sau đó, Th, Ngh bỏ đi về nhà. Đến khoảng 19 giờ cùng ngày, do bực tức nên Ka Teur Th cầm 01(một) cây rìu cán gỗ dài 35cm, lưỡi sắt bản rộng 10cm đến chòi của ông H đập phá làm hư hỏng 04 tấm tôn xung quanh chòi; 01 cánh cửa bằng tôn; 01 bình xăng, 01 "bô e" lọc gió máy bơm thuốc hiệu Thaino.1 Pro 200; 01 nồi cơm điện hiệu Kim cương loại 1.5 lít; 01 lốc máy và ôp nhựa máy cắt cỏ hiệu CH230DH; 01 loa nghe nhạc hiệu Nansin, 02 bình nhựa loại 20 lít. Đến ngày 01/7/2019 ông H đến làm vườn thì phát hiện chòi bị đập phá tài sản bị hư hỏng nên đã trình báo Cơ quan Công an sự việc trên.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 38/2019/KL/HĐĐGTS ngày 18/7/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Đơn Dương kết luận tổng tài sản Ka Teur Th cố ý làm hư hỏng có giá trị là 4.473.570đ (bốn triệu bốn trăm bảy mươi ba ngàn năm trăm bảy mươi đồng).

Tại bản cáo trạng số 54/CT - KKS - ĐD ngày 30/9/2019, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đơn Dương truy tố bị cáo Ka Teur Th về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên bản cáo trạng. Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự 2015, xử phạt bị cáo Ka Teur Th mức án từ 6 đến 9 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 đến 18 tháng. Đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 cây rìu cán bằng gỗ dài 35cm lưỡi sắt bản rộng 10cm.

Bị cáo không thắc mắc, khiếu nại bản cáo trạng, khai nhận do có mâu thuẫn nên bị cáo đem 01 cây rìu đến chòi của ông Nguyễn Ngọc H ở thôn B' Kăn, xã Lạc Xuân, huyện Đơn Dương đập phá làm hư hỏng tài sản có tổng giá trị là 4.473.570đ như cáo trạng nêu. Bị cáo không tranh luận với đại diện Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đơn Dương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đơn Dương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó,

các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội: Do mâu thuẫn cá nhân trong việc sử dụng mương nước tưới vườn nên vào khoảng 19 giờ ngày 30/6/2019, Ka Teur Th sử dụng 01(một) cây rìu đến chòi của ông Nguyễn Ngọc H ở thôn B' Kăn, xã Lạc Xuân, huyện Đơn Dương đập phá làm hư hỏng nhiều tài sản có tổng giá trị là 4.473.570đ (bốn triệu bốn trăm bảy mươi ba ngàn năm trăm bảy mươi đồng).

Xét lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp lời khai của bị hại, nhân chứng, phù hợp với Kết luận giám định và các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Ka Teur Th phạm vào tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 Điều luật quy định.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã bồi thường thiệt hại; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt nên được áp dụng điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ cho bị cáo.

[4] Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Bởi lẽ, bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhưng vì lý do bực tức trong việc sử dụng mương nước, bị cáo sử dụng 01 cây rìu đến chòi của ông Nguyễn Ngọc H đập phá làm hư hỏng tài sản có tổng giá trị là 4.473.570đ, đây là tài sản hợp pháp được pháp luật bảo vệ, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý. Hành vi của bị cáo đã làm ảnh hưởng đến an ninh trật tự tại địa phương, nên cần tuyên cho bị cáo mức án tương xứng với hành vi phạm tội.

Xét bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, đã khắc phục hậu quả, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, bị cáo có khả năng tự cải tạo. Do đó, không cần thiết phải cách ly khỏi xã hội, áp dụng thêm Điều 65 Bộ luật hình sự, giao bị cáo về cho chính quyền địa phương theo dõi giáo dục cũng đảm bảo tính răn đe và phòng ngừa chung.

[5] Về vật chứng và trách nhiệm dân sự:

Quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đơn Dương tạm giữ 01 (một) cây dao phát dài 70cm, cán gỗ dài 40cm, lưỡi cong hình lưỡi liềm dài 30cm; 01 cây rựa phát dài 65cm, cán gỗ dài 35cm, lưỡi cong hình lưỡi liềm dài 30cm bằng kim loại của Touneh Ya Ngh. Xét thấy, không liên quan tới vụ án nên Cơ quan điều tra đã trao trả chủ sở hữu là đúng.

01 cây rìu cán bằng gỗ dài 35cm, lưỡi bằng sắt bản rộng 10cm của Ka Teur Th, là tang vật của vụ án, xét không có giá trị tuyên tich thu tiêu hủy.

Trách nhiệm dân sự: Ka Tuer Th đã bồi thường khắc phục sửa chữa tài sản bị hư hỏng với giá trị 3.800.000 đồng. Ông H không có yêu cầu gì thêm nên không xem xét.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Ka Teur Th phạm vào tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản"

Áp dụng khoản 1 Điều 178; dụng điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015. Xử phạt bị cáo Ka Teur Th 06 (Sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 (Mười hai) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Ka Teur Th cho Uỷ ban nhân dân xã Lạc Xuân, huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo theo quy định tại khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015.

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Tịch thu tiêu hủy 01 cây rìu cán bằng gỗ dài 35cm, lưỡi bằng sắt bản rộng 10cm. Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 30/9/2019 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đơn Dương.

- Về án phí: Áp dụng Điều 135, 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội. Buộc bị cáo Ka Teur Th phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, bị hại, người có quyền và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:
- TANDTỉnh Lâm Đồng;
- VKSND Tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Đơn Dương;
- Sở tư pháp Tỉnh Lâm Đồng;
- Công an huyện Đơn Dương;
- Thi hành án Đơn Dương;
- Bị cáo; bị hại;
- Lưu: HS; THA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phan Minh Dũng

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Phan Minh Dũng

Điều 178. Tội hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản

1. Người nào hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm